

### INHALT 6 · 2015

Editorial  
Impressum

I  
IX

#### Entscheidungen

#### Verfahrensrecht

- BGH** 2 StR 439/13 v. 30.12.2014  
Beginn der Beschuldigteneigenschaft; Unterlassen der Beschuldigtenbelehrung **337**
- BGH** 5 StR 160/14 v. 06.05.2014  
Unzulässige Abwesenheitsverhandlung (Ls) **339**
- BGH** 1 StR 13/13 v. 25.04.2014  
Wirtschaftsstrafkammern und Konzentrationsgebot; Subventionsbetrug; Vertraulichkeit der Verteidigerpost *m. Anm. Börner* **339**
- BGH** 3 StR 262/14 v. 10.07.2014  
Anspruch auf Übersetzung der Anklageschrift **345**
- OLG Karlsruhe** 2 Ws 334/14 v. 16.09.2014  
Ladung eines Angeklagten im Ausland: Androhung von Zwangsmitteln bei Nichterscheinen *m. Anm. Rinklin* **346**
- OLG Brandenburg** 1 Ws 38/14 v. 07.04.2014  
Hauptverhandlungshaftbefehl gegen im Ausland wohnenden Angeklagten **347**
- OLG München** 4 OLG 13 Ss 662/14 v. 04.03.2015  
Beweisverwertungsverbot bei völkerrechtswidriger Vertragsverletzung **348**
- LG Potsdam** 22 KLs 14/13 v. 26.11.2014  
Gesetzlicher Richter: Rückwirkende Änderung des Geschäftsverteilungsplans mit Einzelfallzuweisung **349**

#### Strafrecht

- BGH** 2 StR 202/13 v. 26.03.2014  
Gesamtstrafenbildung bei ausländischer Verurteilung (Ls) **353**
- BGH** 4 StR 378/14 v. 13.01.2015  
Einschleusen von Ausländern **353**
- OLG Karlsruhe** 1 AK 16/11 v. 29.01.2015  
Verjährung als Auslieferungshindernis **355**
- OLG Frankfurt/M.** 1 Ss 225/13 v. 21.08.2013  
Keine Strafbarkeit des illegalen Aufenthalts bei Duldungsanspruch **356**

**OLG Bamberg** 3 Ss 59/13 v. 24.09.2014  
Strafbefreiung für sog. Begleitdelikte bei unerlaubter Einreise **358**

**OLG Celle** 1 Ws 216/14 v. 13.05.2014  
Unerlaubte Einreise zum Zweck der illegalen Arbeitsaufnahme (Ls) **360**

**OLG Frankfurt/M.** 1 Ss 278/14 v. 20.11.2014  
Aufenthalt im Bundesgebiet trotz Wiedereinreiseverbots (Ls) **360**

#### Internationale Rechtshilfe

**BGH** 2 StR 170/13 v. 10.12.2014  
Spezialitätsgrundsatz als Verfolgungshindernis **360**

**OLG Stuttgart** 2 Ws 14/15 v. 04.03.2015  
Spezialitätsgrundsatz und Haftbefehl **361**

**BGH** 1 StR 218/14 v. 25.06.2014  
Spezialitätsgrundsatz als Vollstreckungshindernis **362**

**OLG Dresden** OLG Ausl 53/14 v. 08.07.2014  
Unzulässigkeit einer Auslieferung zum Zwecke der Strafvollstreckung in Argentinien **363**

**OLG Bremen** 1 Ausl. A 20/13 v. 13.02.2014  
Unzulässigkeit einer Auslieferung in einen Staat (hier: Bulgarien) bei konkreten Anhaltspunkten für zu erwartende völkerrechtswidrige Haftbedingungen **365**

**OLG Celle** 1 Ausl 34/14 v. 17.12.2014  
Unzulässigkeit der Auslieferung zur Vollstreckung nach Bulgarien (Ls) **368**

**VerfGH Berlin** VerfGH 175/14, 175A/14 v. 16.01.2015  
Effektiver Rechtsschutz gegen Überstellung zur Strafvollstreckung in Litauen **368**

**KG** (4) 151 AuslA 159/13 v. 02.04.2014  
Auslieferung bei Abwesenheitsurteil **370**

**OLG Köln** 6 AuslA 45/14-32 v. 19.08.2014  
Auslieferung bei Abwesenheitsurteil (Ls) **371**

**OLG Köln** 6 AuslA 65/14-57 v. 08.10.2014  
Auslieferung bei Abwesenheitsurteil (Ls) **371**

**OLG Karlsruhe** 1 AK 119/14 v. 08.01.2015  
Strafvollstreckung im Ausland und Resozialisierung **371**

**OLG Hamm** 2 Ausl 59/14 v. 30.04.2014  
Anordnung der Auslieferungshaft: Anforderungen an Europäischen Haftbefehl bzw. SIS-Ausschreibung (Ls) **372**

**Vollstreckungsrecht**

**OLG Köln** 2 Ws 502/14 v. 03.11.2014  
Prüfung der Voraussetzungen der Sicherungsverwahrung vor Beginn der Vollstreckung

**372**

**OLG Celle** 1 Ws 355/14 v. 28.08.2014  
Therapeutische Behandlung Strafgefangener zur Vermeidung der Vollstreckung von Sicherungsverwahrung

**374**

**OLG Saarbrücken** VAs 7/14 v. 03.06.2014  
Vollstreckungsreihenfolge bei Freiheitsstrafe und Unterbringung aus verschiedenen Erkenntnisverfahren

**375**

**OLG Nürnberg** 1 VAs 9/14 v. 27.10.2014  
Reihenfolge der Vollstreckung von Maßregel und Freiheitsstrafe aus verschiedenen Verfahren (Ls)

**377**

**OLG Celle** 2 Ws 188/14 v. 03.11.2014  
Erledigung der Unterbringung in der Entziehungsanstalt wegen Erreichens des Ziels

**377**

**OLG Nürnberg** 1 Ws 471/13 v. 16.01.2014  
Erledigung der Unterbringung im psychiatrischen Krankenhaus (Ls)

**378**

**OLG Koblenz** 2 Ws 103/13 v. 08.04.2014  
Verlegung in den Vollzug einer anderen Maßregel (Ls)

**378****Aufsätze**

**Der Anspruch des Beschuldigten auf schriftliche Übersetzung wesentlicher Unterlagen**  
Anne Schneider

**379**

**Rechtfertigung bei Einreisedelikten**  
Mohamad El-Ghazi/Andreas Fischer-Lescano

**386**

**Die Europäische Ermittlungsanordnung – Möglichkeiten einer gesetzlichen Realisierung**  
Frank Peter Schuster

**393****Zeitschriften**

**Auslese wichtiger Fachzeitschriftenbeiträge**

**399****Vorschau**

Aus dem Inhalt der nächsten Hefte:

**Daniel Effer-Uhe** Rechtsschutz im Adhäsionsverfahren und nach dessen Abschluss unter besonderer Berücksichtigung zivilprozessualer Rechtsbehelfe; **Lorenz Leitmeier** Die fragwürdige Strafschärfung wegen verjährter Taten; **Josef Franz Lindner** Sterbehilfe für Strafgefangene?; **Thilo Pfordte** Strafrecht und Insolvenzrecht; Was wird aus der Strafvollstreckung nach der insolvenzrechtlichen Anfechtung?; **Jens Puschke** Der Ausbau des Terrorismusstrafrechts und die Rechtsprechung des Bundesgerichtshofs; **Jens Andreas Sickor** Von den Gebrechen des reformierten Strafverfahrens;

**Niklas Auffermann/Sebastian Vogel** BGH, Beschl. v. 21.10.2014 – 1 StR 79/14 (Versuchter sexueller Kindesmissbrauch); **Tobias Ceffinato** BGH, Beschl. v. 18.12.2014 – 4 StR 324/14 (Insolvenzverschleppung); **Matthias Krüger** LG Berlin, Beschl. v. 19.02.2014 – (533) 254 Js 33-13 Kls (3313) (Urkundsbeweis); **Andreas Ransiek** KG, Beschl. v. 01.04.2014 – 4 Ws 77/14 (Auskunftsverweigerung); **Jürgen Pauly** EGMR, Ur. v. 23.10.2014 – Individualbeschwerde Nr. 54648/09 (Furcht ./ Germany) (Unzulässige Tatprovokation); **Carsten Rinio** OLG Hamburg, Beschl. v. 07.11.2014 – 1 Ws 117/14 (Beschwerde gegen Ordnungsmittelbeschluss); **Carl-Friedrich Stuckenberg** EGMR, Ur. v. 15.01.2015 – Individualbeschwerde-Nr. 48.144/09 (Cleve ./ Germany) (Verletzung von Art. 6 Abs. 2 EMRK).

Die Homepage des *Strafverteidiger* erreichen Sie unter folgender Adresse: [stv-online.de](http://stv-online.de).  
Die Online-Version des StV finden Sie auf [JURION.de](http://JURION.de).